Porównanie tłumaczeń II Królewska 1:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I (król) umarł zgodnie ze Słowem JAHWE, które wypowiedział Eliasz, a władzę po nim objął Jehoram, jego brat,* ponieważ nie miał syna, w drugim roku panowania Jehorama,** syna Jehoszafata, króla Judy.***[1)][2)][3)]

[1)] jego brat, za G L, ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ. Jehoram, יְהוֹרָם , czyli: JHWH wywyższył l. JHWH wywyższony, 852-841 r. p. Chr.
[2)] <x>110 22:52</x>
[3)] Za G L, w MT brak wyrażenia: jego brat. W G brak: a władzę po nim objął Jehoram, jego brat, ponieważ nie miał syna, w drugim roku panowania Jehorama, syna Jehoszafata, króla Judy.